

## 2020-2021 学年度 中美富布赖特外语助教项目 常见问题解答

**特别声明：**鉴于中国大陆托福和雅思考试机位紧张，项目申请人如果在申请阶段还没有取得符合规定的语言考试成绩，须尽快报名参考，并最迟不晚于 2019 年 8 月 15 日将语言考试成绩发至 Fulbright.FLTA.China@iie.org（详情见本文第二部分）。其他网上申请材料的递交截止日期及要求见项目公告。

### 一、 美方申请书填写问题

1. “Middle” 是不是我中间的名字？

答：一般来说，中国的申请者没有“middle name”，所以可不填。

2. 我的姓名的拼音一定要与我的护照上的姓名拼音一致吗？

答：是的。请注意分清姓与名。如：张三，张是姓，三是名。

3. 我现在还没有护照，我的姓名中有“吕”和“绿”等字，相关的拼音该是什么？

答：公安部对护照中“吕”的拼音拼写做了统一规定，申请人首次申领护照时，吕的拼音应写成 LYU。据介绍，除“吕”字外，只要姓名中声母为“L”、“N”，韵母为“ü”的，韵母统一都要写成“YU”。如：“女”字的拼音改为“NYU”，“绿”字拼音改为“LYU”。所以，请你按照上述拼音方式填写相关姓名的拼音。

4. 联系电话请按下面的格式填写，注意要保留空格。

## Telephone Numbers

Please be sure to include the '+ [country code](#)' along with your phone number

Cell Phone Number

+86 186 1111 1111

Home Phone Number

+86 186 1111 1111

Work Phone Number

+86 10 6868 6868

5. 项目申请表中美国的紧急联系人和亲友。如果没有，可以不填吗？

答：可以。

6. 填表时有些信息写不下，我发现我无法将全称输入进去。比如在填自己的专业如“Foreign Linguistics and Applied Linguistics”时写不下，怎么办？

答：请采用恰当的缩写。

7. “Essays and Objectives”上传时应注意什么？

答：请在写文本时，完全使用英语，否则有可能由于系统不认可非英语符号或文字，造成不能显示或显示错误。

**Objective Statement 页数要求：多于一页；2页以内。**

格式为：PDF, single spaced, 12 point Times New Roman.

8. 上传其他材料时有什么要求？

答：你需要在 Academic History 及 Additional Information 项下上传你的“Transcript”和“Supplemental Materials”，但这些文件在每次上传时一般只能作为一个文件上传，大小不要超过 2MB。建议在上传每一栏时，将文件先扫描成不超过 2MB 的 PDF 文件后再传。

9. 网上提交申请书后，如果发现有错需要改正，或需要补充信息，该怎么办？

答：请发邮件给 [Fulbright.FLTA.China@iie.org](mailto:Fulbright.FLTA.China@iie.org)，告知你的姓名拼音。工作人员可将申请书退回申请状态，申请人自行修改或补充后，再重新提交。

10. 我只引用了电影中的一句话，没有说是什么电影，就构成抄袭（plagiarism）吗？

答：是的，哪怕是只引用了一句话。在你的申请中引用别人和其它任何来源的材料等等，而不注明来源，均构成抄袭，将导致申请资格的丧失；即使获得提名，也会因此被取消资格。

11. 我从网上复制了一段有关教授中国文化的内容，但没有注明相关网站，有问题吗？

答：是的。这样做同样构成抄袭，将导致申请资格的丧失；即使获得提名，也会因此被取消资格。

12. 一些项有字数限制，我的字数超过了，所以我把已经注明的来源删掉了，这样行吗？

答：请一定不要删掉已经注明的来源部分，否则将构成抄袭，导致失掉申请资格。即使获得提名，也会因此被取消资格。

13. 申请书里的相关内容一定有引用吗？可不可以全部是自己的内容？

答：申请书中不一定要有引用，可以全部是自己写的内容。

14. 有没有已经获得提名的申请人因为抄袭被发现取消资格的？

答：有。所以请一定认真和严肃对待。

## 二、 申请资格问题

1. 我是一名国内大学的英语教师，可以申请本项目吗？

答：如果对申请资格有疑问，请登录学校或国家留学基金委的网站查看你的学校是否属于本项目的申请范围。

2. 我不知道学校哪个部门具体负责这个项目的申请，怎么办？

答：一般来说，国家留学基金委会将项目文件发到大学的人事部门。如果你没有找到学校相应的负责部门，请联系下面列出的国家留学基金委本项目联系人员询问。同时，你也可以到国家留学基金委的网站（<http://www.csc.edu.cn/>）查找本年度申请公告。

3. 去年我参加了面试，落选了。今年我还可以报名吗？

答：在获得你所在学校的支持和批准后，当然可以。

4. 在其他要求都符合的条件下，我仅提供本科毕业证（无学位证），硕士毕业证和学位证，可以申请项目吗？

答：可以。

5. 我申请时还没有有效的托福、雅思成绩，可以用其它成绩代替吗？如果不能代替，就不能申请吗？

答：有效的托福、雅思成绩是必须的，不能用其它代替，因为美国学校不承认除托福、雅思外的成绩。本项目今年的有效的托福、雅思成绩必须是在 2018 年 10 月 1 日以后的。请尽快报名参加其中之一的考试，并不迟于 2019 年 8 月 15 日将语言考试成绩发至 Fulbright.FLTA.China@iie.org。网上成绩截图也可，但面试时需提交正式成绩单验看。

6. 申请时托福、雅思成绩不理想，没有达到申请的要求，请问我还可以申请吗？

答：语言要求是托福网考 80 及以上，雅思学术类（即 A 类）均分 6.0 以上，其中写作及口语单项均不低于 5.5 分。

项目对申请材料书面初筛，将严格按照此标准执行。如 2019 年 8 月 15 日所提交成绩仍然未能达标将无法获得面试邀请。

### 三、 材料准备及上交问题

1. 我在准备项目申请材料时，对“专家”英文推荐信不太能充分理解。可以对“专家”的概念做进一步解释吗？是特指英语或教育方面的

研究学者，教授或博士，还是包括了我的老师或行政领导，或者其他行业的也可以？有需要英语为母语的外籍专家吗？

答：“专家”是中文对推荐人资格的一种习惯表述，可以是你问题中的任何人。至于请谁作为你的推荐人，请根据自身情况做决定。

2. 推荐信已网上提交，面试时还要提交吗？

答：所有推荐信必须通过网上提交。在通过系统向推荐人发出邀请后（send to recommender），请及时与推荐人联系确认，确保所有推荐信已按时提交成功。

3. 在推荐人为我写推荐信时，他/她因为看了我的申请书相关内容，其推荐信中有一段后来被发现与我申请书中的某一部分完全一样，这样行吗？

答：这样是不行的，安置学校看到这样的推荐信是会有疑问和怀疑的。请提醒推荐人不要从你申请书中“抄袭”。

4. 如原毕业学校只有中文成绩单，翻译成英文成绩单有什么要求吗？

答：现在部分学校出具的成绩单是中英文的，部分学校只有中文成绩单。如果只有中文成绩单，请一定翻译成英文（多数学校会提供此项服务，会相应收些费用），并一定盖上出具成绩单学校相应部门的公章才有效。

5. 中英文成绩单需密封吗？

答：不需要，请自行扫描并上传，并保留原件，面试时提交。

6. 如学校的成绩单是中英文成绩单，是不是就不需要中、英文各式一份了？

答：当然。

7. 我的大学毕业证和学位证需要原件吗？

答：不需要。你只要将大学本科和硕士毕业证和学位证（如你是专升本，含你的专科毕业证）复印，最好加盖现在学校相关部门公章。上述毕业证和学位证的英文翻译件上最好盖上你现在学校相关部门公章。

如果学校不愿意盖章，没有盖章的相关证件的复印件亦可。

8. 请问学历学位证书英文翻译件须加盖申请者现工作单位主管部门公章，是应该盖工作单位，学院的公章（比如 XX 大学外国语学院），还是应该盖学校的公章呢？

答：学历学位证书英文翻译件盖上述任何公章均有效，但为方便起见，建议就在本院系盖章即可。如果学校不愿意盖章，没有盖章的相关证件的复印件亦可。

9. 我是自考的，我的成绩单没有英文翻译，相关的自考部门也不在我的英文翻译件上盖章，我该怎么办？

答：如果是这种情况，请首先确保从自考单位申请到中文成绩单原件，然后翻译成英文，如果自考单位不给盖章，无需做公证，只需要到自考时就读学校盖章即可。如果自考时就读学校也不愿意盖章，请发邮件给 Fulbright.FLTA.China@iie.org。

10. 如果我毕业学校不提供翻译，也不愿意在我的翻译件上盖章，我需要做公证吗？

答：不需要公证。

11. 我有双学位，是否我要提交双学位的成绩单及学位证书？

答：可以。相关准备要求同你的另一个学位一样。

12. 我是在国外大学拿的本科和硕士学位，我的成绩单和学位证书不用再翻译成中文吧？不用再盖章了吧？

答：你的成绩单和学位证书不用翻译成中文，也无需盖章及提交任何留学认证材料。但这种情况下你仍需要提交有效的英语语言成绩。

13. 我的姓名中有“吕”和“绿”等字，大学的成绩单、文凭等的翻译件有的翻译成“Lv”，有的翻译成“Lu”，这怎么办？

答：对这种情况，请你现在工作的大学开具一个证明，说明这只是你名字中某一个字的汉语拼音不同的原因造成的，本证明需中英文，并加盖学校相关部门公章。而且，如果你需要申请新护照，还请在证明中说明，根据中国公安部新规定，只要姓名中声母为“L”、“N”，韵母为“ü”的，韵母统一都要写成“YU”，你的姓名在新护照中将拼为某字母。

14. 我曾在国内或国外短期进修过或参加过某项活动，获得过证书，是否可以提供？

答：如果这些国内或国外短期进修过或活动对你的研究和经历比较重要，可以提供，但一般性的，可不提供。请自行判断。如提供，请一起上传到 Supplemental Materials 页。

15. 除了准备规定的材料外，我是否还可以准备别的补充材料，以增加入选的机会？

答：首先要把规定的材料准备好，尽量完美。如有，可额外提供最能体现能力的一、两份简短的材料，不宜长篇大论。如提供，请一起上传到 Supplemental Materials 页。

16. 需要提交纸质材料吗？

答：申请阶段美方所有材料提交均在网上进行，面试阶段需要提交的材料会提前通知。

#### 四、程序问题

1. 我登陆国家留学基金委指定的网站（包括中方和美方报名网站），怎么都打不开，怎么办？

答：有时校园网打不开，可以换换，到网吧开开试试。尽量在不同网络，不同时间段多试试。

2. 我登陆国家留学基金委指定的中方报名网站，其中几项（如对方学校、国外导师）等没办法填，但又是必填项目，怎么办？

答：申请人在这种情况下可以暂时先填一个你意向的美方学校（请注意：这不代表你入选后会去这所学校。有关入选外语助教美方学校安排规定请见下列相关回答），完成报名手续。

3. 我登陆国家留学基金委指定的中方报名网站报名后，系统提示注册成功，已经将用户名和密码发送到我的邮箱，但是我的邮箱却始终未见邮件，怎么办？

答：如果是登陆中方报名网站出现的问题，请联系国家留学基金委。此外，请尽量不要使用 QQ 或 163 等邮箱作为申请邮箱使用。这些邮箱的过滤功能有可能拦截正常邮件。

4. 国家留学基金委及美国国际教育协会北京办公室这两个机构在项目中的作用各有哪些？

答：简单地说，两者是分工合作关系。在申请阶段，国家留学基金委负责申请材料的初审；美国国际教育协会北京办公室负责接受有关美方申请表填写及材料准备的电子邮件咨询及申请终审。在面试阶段，美国国际教育协会北京办公室负责面试通知及相关筹备。申请人入围后的学校安置及出国签证、办理相关手续等一系列后续安排，两者各有分工，后期相关通知中会有明确说明。

5. 我在面试时上交了成绩单原件，但面试后落选，请问能否退还我的成绩单原件？

答：很抱歉。根据项目规定，面试材料上交后不能退还给申请者，我们需要保存所有申请人材料至少五年。申请者如果在别的项目中需要这套申请材料中的材料，还请另行准备。

6. 我提交申请后一直没有接到面试通知，请问，这是否意味着我没有通过初审？



答：本项目初审由国家留学基金委负责，关于初审结果请向国家留学基金委咨询。本项目今年的面试安排在2019年9月中下旬进行（具体时间以届时通知日期为最后确认）。如果你在申请年9月中旬都没有得到面试通知，意味着没有通过初审。

7. 我申请了本项目，学校也推荐了我，但面试名单中没有我，我也不知道自己的申请资格送达国家留学基金委那里没有？

答：如果对申请资格有疑问，请直接联系国家留学基金委查询。

8. 申请时我可以自己联系美国的学校吗？

答：所有申请者均不能自行联系学校。如你对学校所在地理位置和类型如有偏好的话，请在申请表中注明。请注意：如果你对安置学校的地理位置和学校类型有限制，你的安置的选择余地将会大大缩小，这将很有可能影响你最终的入选和安置结果。请在做此选择时慎重考虑。

## 五、 咨询联系方式

国家留学基金委联系方式：

详见国家留学基金委网站：<http://www.csc.edu.cn>。

电子邮箱：[fulbright@csc.edu.cn](mailto:fulbright@csc.edu.cn)

美国国际教育协会北京办公室：

电子邮箱：[Fulbright.FLTA.China@iie.org](mailto:Fulbright.FLTA.China@iie.org)

(美国国际教育协会北京办公室恕不接受电话咨询和来人来访)